

Read this book, and you'll never speak Chinglish again!

# 這句英語怎麼說 大全集

有了這本超實用會話書，任何場合用英語聊天都沒問題！

# 美國街頭巷尾 最常用的 英語會話



精選生活、旅遊、職場最實用的 800 個句子

讓你在各種場合都能說一口流利的英語

透過圖解、插畫、表格、漫畫

用有趣的方法學習，練就英語會話基本功



今天我請客。  
Today it's my treat.

treat *n.* 請客

類似的說法還有：

- It's on me today. 今天算我的。
- Allow me. 讓我請客。

---

⑩ 你有妮可的電話嗎？

高

⑪ 我第一次來這裡。

高

⑫ 你搬到哪裡去了？

高

⑬ 我晚點會再上線。

高

⑭ 這期樂透又槓龜了。

高

⑮ 哪天找個時間去喝下午茶吧！

高

---

---

67 晚點再聊，bye-bye。

高

68 我會想你的。

高

69 就這麼決定囉，bye-bye！

高

70 改天再聚聚。

高

71 我是來道別的。

高

72 祝你好運囉！

高

⑯ 我不是故意的。

萬

⑩都是我不好。

高

㉑ 我真的很抱歉。

萬

②對不起，我應該要更小心的。

萬

### ②我可以打斷一下嗎？

萬

② 我保證不會再發生這種事了。

萬



## 13. 我的車子被反鎖了打不開。

**My car is **locked** and I cannot open it.**

單 lock *v.* 鎖上

你還可以這樣說：

I locked the keys in my car.



你知道嗎？行車時可能碰到的突發狀況有：

- My car has a flat tire. 我的車子爆胎了。
- My car is overheated. 我的車過熱。
- We're getting low on gas. 我們的油快用完了。
- I can't get my car started. The battery must be dead. 我的車發不動，一定是電池沒電了。
- My engine is making a strange noise. 我的引擎有奇怪的聲音。

## 14. 有人被困在電梯裡了。

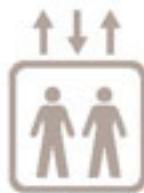
**Someone is **trapped** in the elevator.**

單 trap *v.* 困住

你可以這樣回答：

I'll call maintenance.  
我去找維修人員。

電梯的種類：



- elevator 升降梯  
(英式用法是 lift)



- escalator 手扶梯



- moving sidewalk 電動步道

#### 4. 這間飯店是幾星級？

### How many stars does this hotel have?

你可以這樣回答：

- The guidebook says it has four stars.  
旅遊指南上說它有四星。
- The guidebook gives it four stars.  
旅遊指南上標示四星級。

你知道嗎？美國汽車協會 AAA (American Automobile Association) 是以鑽石 (diamond) 而非星星 (star) 來做旅館的分級，AAA 在美加地區除了提供車輛使用的相關的資訊外，也提供許多旅遊資訊和旅館訂房等服務。

#### 5. 我要訂一間雙人房。

### I would like to book a double room.

book *v.* 預訂

房間類型的說法：

- single room 單人房 (一張大床)
- double room 雙人房 (一張雙人床或兩張單人床)
- suite 套房 (含有臥房和客廳)
- presidential suite 總統套房
- honeymoon suite 蜜月套房

#### 6. 我們會在七月十日抵達，十五日離開。

### We will arrive on July 10th and leave on the 15th.

arrive *v.* 到達

arrival *n.* 到達

leave *vs.* leave for

leave 離開 (某地)

He is leaving America.  
他即將離開美國。

leave for 動身前往 (某地)

He is leaving for America.  
他即將前往美國。





## 13. 請在紅線後等候。

Please stay behind the red line.

其他的說法還有：

Please come over here.  
請過來這裡。

## 14. 非本國公民請排這一排。

If you are not a **citizen** of this country,  
please **line up** over here.

單 citizen *n.* 公民

衍 resident *n.* 居民

反 line up 排隊

你知道嗎？入境 (immigration) 時要依照標示排隊，通常會有兩種身分標示：

- residents / citizens  
本國國民
- nonresidents/noncitizens  
非本國國民

## 15. 請把你的外套和包包放在籃子裡。

Please put your coat and bag in the **basket**.

單 basket *n.* 籃子

其他的說法還有：

Please take off your shoes.  
請脫下鞋子。



你知道嗎？有些高級餐廳或俱樂部有服裝規定（dress code），通常男士須穿西裝（suits），女士須穿優雅的洋裝（dress），而下列這些則是被禁止的穿著：

- torn or patched clothing 有磨損或補釘的衣服
- T-shirts, midriff tops T 恤、露肚裝
- jeans, shorts 牛仔褲、短褲
- sportswear, tracksuits 運動服、運動套裝
- athletic shoes, thongs, or sandals 運動鞋、夾腳拖鞋或涼鞋
- sport or casual hats 運動或休閒帽

## 7. 用餐時間是幾點到幾點？

### At what time do you **serve** dinner?

單 **serve** *v.* 供應（餐點）；服侍

衍 **servant** *n.* 僕人

對方可能這樣回答：  
We begin serving dinner at six.  
我們六點開始供應晚餐。

類似的說法還有：

What time does the kitchen close?

請問廚房幾點打烊？

餐廳的工作人員：



hostess  
帶位小姐



waiter  
男服務生



waitress  
女服務生



busboy  
侍者助手

你知道嗎？品酒 (wine tasting) 也是一門學問，通常有五個步驟：

1. 觀察色澤 (color)
2. 搖晃酒杯 (swirl)
3. 閃酒 (smell)
4. 品嚐 (taste)
5. 回味 (savor)

39. 我能另外加點一份洋蔥圈嗎？

Could I also order some onion rings?

40. 這個份量有多大呢？

How big is this?

你還可以這樣說：

How large are the portions?

對方可能這樣回答：

It's quite large. 蠻大的。

It's enough for two people. 夠兩個人吃。

There are five pieces in it. 一份有五塊。

41. 紐約牛排有附烤洋芋嗎？

Does the New York steak come with a  
**baked** potato?

 **bake** v. 烤

What does the New York  
steak come with?

請問紐約牛排的配菜是什麼？



The New York steak comes  
with a side of vegetables  
and sautéed mushrooms.  
紐約牛排的配菜是青菜嫩煎蘑菇。

---

---

---

19 幾個人以上可以購買團體票？

高

20 我要買兩張全票和一張兒童票。

高

21 我們兩小時後在噴水池前集合。

高

22 你們在排隊嗎？

高

23 這裡可以寄物嗎？

高

24 這個遊樂園的每項設施都得排很久。

高

---

---

---



## 動手試試看，印象最深刻

① 您好，這裡是 LiveABC，可以為您服務嗎？

寫

② 請問找哪位？

寫

③ 請稍等，我馬上為您轉接。

寫

④ 對不起，能不能請你大聲一點？

寫

⑤ 請問您的大名是？

寫

⑥ 她現在不在座位上，您要留話嗎？

寫



## 25. 時間有限，我們直接討論重點吧。

Time is **limited**, so let's get right to the point.

單 limited *adj.* 有限的

你還可以這樣說：

- We don't have a lot of time, so let's cut to the chase.
- We're running short on time, so let's take care of business.

## 26. 這次簡報的目的是要展示我們的新產品。

The **goal** of this presentation is to show our new **product**.

單 goal *n.* 目的；目標

單 product *n.* 產品

## 27. 如果有不明白的地方，請隨時提出來。

If anything isn't clear, don't hesitate to ask.

單 hesitate *v.* 猶豫；疑慮

類似的說法還有：

- I would be happy to answer any questions.  
我很樂意回答各位的問題。
- I welcome any questions.  
歡迎提出問題。